

Istruzioni: Aprire la valigetta e verificare l'integrità dei dispositivi. Utilizzare i presidi per la gestione di piccole ferite, contusioni e protezione seguendo le corrette procedure di primo soccorso. Dopo l'uso smaltire i materiali monouso secondo normativa locale, sanificare le superfici e reintegrare i componenti mancanti. Conservare in luogo asciutto e pulito, lontano da calore e agenti corrosivi.

**Contenuto del kit:**

- 1 Ghiaccio istantaneo ICE PACK
- 1 Confezione cerotti PLASTOSAN 20 strips 2×7 cm
- 4 Garze sterili 10×10 cm, 8 strati
- 1 Fascia elastica 5 m × 7 cm
- 2 Compresse adesive sterili 10×6 cm
- 1 Cotone idrofilo 50 g
- 1 Pinzetta verde non sterile 10 cm
- 1 Forbice 12 cm
- 1 Busta rifiuti sanitari
- 4 Salviette disinfettanti PURAVIR
- 4 Salviette lenitive alla CALENDULA
- 4 Salviette protettive PROTECTIVE WIPES
- 1 Paio guanti in vinile (2 pz)
- 1 Manuale multilingue (francese, spagnolo, portoghese)

English

Description: Multi-activities first-aid case, ideal for small teams of 1 to 4 persons. Essential equipment for minor emergencies.

Instructions: Open the case and check that devices are intact. Use the items to treat minor wounds, bruises and for protection, following correct first-aid procedures. After use, dispose of single-use materials according to local regulations, sanitize surfaces and replenish missing components. Store in a clean, dry place away from heat and corrosive agents.

Kit contents:

- 1 Instant ICE PACK
- 1 Box PLASTOSAN plasters 20 strips 2×7 cm
- 4 Sterile gauze pads 10×10 cm, 8-ply
- 1 Elastic bandage 5 m × 7 cm
- 2 Sterile adhesive dressings 10×6 cm



- 1 Cotton wool 50 g
- 1 Green tweezer non-sterile 10 cm
- 1 Scissors 12 cm
- 1 Healthcare waste bag
- 4 PURAVIR disinfectant wipes
- 4 CALENDULA soothing wipes
- 4 PROTECTIVE WIPES shields
- 1 Pair vinyl gloves (2 pcs)
- 1 Multilingual manual (French, Spanish, Portuguese)

French

Description: Mallette de premiers secours multi-activités, idéale pour 1 à 4 personnes. Équipement essentiel pour les petites urgences.

Mode d'emploi: Ouvrir la mallette et vérifier l'intégrité des dispositifs. Utiliser le matériel pour traiter petites plaies, contusions et pour la protection, en suivant les bonnes procédures de premiers secours. Après usage, éliminer les matériaux à usage unique selon la réglementation locale, désinfecter les surfaces et réapprovisionner les composants manquants. Conserver dans un endroit propre et sec, à l'abri de la chaleur et des agents corrosifs.

Contenu du kit:

- 1 poche de glace instantanée ICE PACK
- 1 boîte de pansements PLASTOSAN 20 bandes 2×7 cm
- 4 compresses de gaze stériles 10×10 cm, 8 plis
- 1 bandage élastique 5 m × 7 cm
- 2 pansements adhésifs stériles 10×6 cm
- 1 coton hydrophile 50 g
- 1 pince verte non stérile 10 cm
- 1 ciseau 12 cm
- 1 sac pour déchets sanitaires
- 4 lingettes désinfectantes PURAVIR



- 4 lingettes apaisantes à la CALENDULA
- 4 lingettes protectrices PROTECTIVE WIPES
- 1 paire de gants en vinyle (2 pcs)
- 1 manuel multilingue (français, espagnol, portugais)

German

Beschreibung: Erste-Hilfe-Koffer für mehrere Tätigkeiten, ideal für 1 bis 4 Personen. Essentielle Ausstattung für kleine Notfälle.

Anleitung: Koffer öffnen und Unversehrtheit der Komponenten prüfen. Material zur Versorgung kleiner Wunden, Prellungen und zum Schutz verwenden gemäß korrekten Erste-Hilfe-Verfahren. Nach Gebrauch Einwegmaterial gemäß lokalen Vorschriften entsorgen, Oberflächen desinfizieren und fehlende Komponenten nachfüllen. Kühl und trocken lagern, fern von Hitze und korrosiven Stoffen.

Lieferumfang:

- 1 Sofort-Kältebeutel ICE PACK
- 1 Schachtel PLASTOSAN Pflaster 20 Streifen 2×7 cm
- 4 Sterile Mullkompressen 10×10 cm, 8-lagig
- 1 Elastische Binde 5 m × 7 cm
- 2 Sterile Klebeverbände 10×6 cm
- 1 Watte 50 g
- 1 Grüne Pinzette nicht steril 10 cm
- 1 Schere 12 cm
- 1 Beutel für medizinische Abfälle
- 4 PURAVIR Desinfektionstücher
- 4 CALENDULA Beruhigungstücher
- 4 PROTECTIVE WIPES Schutztücher
- 1 Paar Vinylhandschuhe (2 Stk.)
- 1 Mehrsprachiges Handbuch (Französisch, Spanisch, Portugiesisch).



Spanish

Descripción: Maletín de primeros auxilios multi-actividades, ideal para 1 a 4 personas. Equipamiento esencial para pequeñas emergencias.

Instrucciones: Abra el maletín y compruebe la integridad de los dispositivos. Utilice los elementos para tratar pequeñas heridas, contusiones y protección, siguiendo los procedimientos correctos de primeros auxilios. Tras el uso, deseche los materiales de un solo uso de acuerdo con la normativa local, desinfecte las superficies y reponga los componentes faltantes. Conservar en un lugar limpio y seco, protegido del calor y de agentes corrosivos.

Contenido del kit:

- 1 bolsa de hielo instantáneo ICE PACK
- 1 caja de tiritas PLASTOSAN 20 tiras 2×7 cm
- 4 compresas de gasa estériles 10×10 cm, 8 capas
- 1 venda elástica 5 m × 7 cm
- 2 apósitos adhesivos estériles 10×6 cm
- 1 algodón hidrófilo 50 g
- 1 pinza verde no estéril 10 cm
- 1 tijera 12 cm
- 1 bolsa para residuos sanitarios
- 4 toallitas desinfectantes PURAVIR
- 4 toallitas calmantes con CALÉNDULA
- 4 toallitas protectoras PROTECTIVE WIPES
- 1 par de guantes de vinilo (2 uds)
- 1 manual multilingüe (francés, español, portugués)